15.

Siebenzehnter Jahresbericht

der

Dr. Steffan'schen

Augen-Heilanstalt

in

Frankfurt am Main.



Privat-Anstalt: Krögerstrasse 8.

Armen-Augenklinik: Holzgraben 16.



Frankfurt am Main.

Druckerei des Frankfurter Intelligenz-Blattes

(J. G. Holtzwart's Nachfolger).

1879.

Vom 1. April 1878 bis 1. April 1879 haben 4605 Augenkranke*) Hülfe gesucht: 2474 in meiner Privat-Anstalt (Krögerstrasse 8), 2131 in meiner Armen-Augenklinik (Holzgraben 16). Diese 4605 Patienten vertheilen sich auf die folgenden Landesgebiete:

I. Deutsches Reich.

Preussen.

a) Neue Provinzen:

			Privat-Anstalt		Armen-Klinik
Frankfurt	Stadt Frankfurt .	1451	1554	319	481
	Sachsenhausen . .	48		75	
	Frankf. Ortschaften	55		87	
Nassau			93		287
Kurhessen			276		424
Hessen-Homburg			55		52
Hannover			—		4
Schleswig-Holstein und Lauenburg .			1		1
		Latus	1979		1249

*) In dem 17jährigen Zeitraum vom 1. April 1862 bis 1. April 1879 zusammen 57,136 Patienten; davon kommen 37,175 auf meine Privat-Anstalt und 25,961 auf meine Armen-Augenklinik.

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik
Transport	1979	1249
b) Alte Provinzen:	36	69
Königreich Sachsen	2	10
Sachsen-Weimar	3	6
Sachsen-Meiningen	1	3
Sachsen-Coburg-Gotha	1	2
Reuss jüngere Linie	1	—
Schwarzburg-Sondershausen . .	—	3
Braunschweig	—	3
Anhalt-Dessau	—	1
Oldenburg	—	1
Waldeck	2	7
Bremen	—	2
Grossherzogthum Hessen . . .	206	620
Bayern	58	82
Baden	14	14
Württemberg	11	24
Elsass-Lothringen	—	1
II. Ausland. .	61	29
Unbekannt woher?	99	5
	2474	2131
	4605	

Meine Armen-Augenklinik, deren Unterhaltung — soweit wohlwollende Gönner ihrer nicht „freiwillig“ gedenken — mir allein zur Last fällt, schliesst dieses Jahr mit einem besonders hohen Deficit im Betrage von 2497 M. 48 Pf. ab.*) Es beruht dies wesentlich auf den Kosten, die der Ueberzug der Klinik aus Sachsenhausen in die besseren Localitäten auf dem Holzgraben, sowie die Neueinrichtung

*) Summe aller Deficits im Zeitraum der 17 Jahre vom 1. April 1862 bis 1. April 1879, und zwar zu meinen Lasten, 15,393 M. 46 Pf. (Vergl. die früheren Jahresberichte.)

letzterer verursachten, d. h. zusammen 1359 M. 61 Pf., während die übrigen 1137 M. 87 Pf. zur vollen Deckung der laufenden Ausgaben noch beizutragen waren.

Wie in den früheren 16 Jahren hat auch in diesem Berichtsjahre Herr Wundarzt Chr. Fischer (Hochstr. 27) bei allen Operationen assistirt, und Herr Dr. med. M. Küppers (Schifferstrasse 70 in Sachsenhausen) im Falle des Bedarfs nie seine freundliche Beihülfe versagt. Beiden Herren den gewohnten Dank! Herr Optikus Cristiani (gr. Bockenheimerstrasse 2) hat wie früher an unbemittelte Augenkranke Brillen zu ermässigtem Preise oder ganz unentgeltlich abgegeben, wofür ich hiermit ebenfalls bestens danke.

Frankfurt a. M., im November 1879.

Dr. Steffan,
Augenarzt.

Uebersicht

der

vom 1. April 1878 bis 1. April 1879 an 4605 Augenkranken zur Beobachtung gekommenen und behandelten Augenkrankheiten.

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
I. Augenlider.			
Blepharoadenitis (Entzündung der Haarwurzeln an den Lidrändern	257	198	455
Hordeolum (Werner)	56	31	87
Chalazion (Hagelkorn)	44	23	67
Oedema palpebrae (Oedem des Lides)	5	6	11
Eczema palp. (Ausschlag des Lides)	5	6	11
Abscessus palp. (Abscess des Lides)	4	6	10
Ulcus specificum palp. sup.	—	1	1
Apoplexia subcutanea palp. (Bluterguss unter die Lidhaut)	2	1	3
Contusio palp. (Quetschung des Lides)	—	1	1
Combustio palp. (Verbrennung des Lides) . . .	2	4	6
Coloboma palp. traum. (Spaltung des Lides in Folge von Verletzung)	1	1	2
Vulnus palp. (Verwundung des Lides)	3	1	4
Emphysema cutis palp. traum. (Lufterguss unter die Lidhaut in Folge von Verletzung) . .	—	1	1
Ectropium (Auswärtskehrung des Lides) . . .	—	9	9
Entropium (Einwärtskehrung des Lides) . . .	4	4	8
Trichiasis (Einwärtskehrung der Lidhaare . . .	10	28	38
Symblepharon (Verwachsung des Lides mit dem Augapfel)	1	2	3
Lagophthalmus (Unvermögen, die Lider ganz zu schliessen) durch Verkürzung der Lidhaut .	2	3	5
Anm. 1mal doppelseitig congenital.			
Verruca palp. (Warze am Lid)	9	1	10
Carcinoma palp. (Krebs am Lid)	2	1	3
Milium palp. (Hirsekorn am Lid)	6	1	7
Teleangiectasia palp. (Blutgefässerweiterung am Lide)	1	2	3
Lupus palp. (Lupus am Lide)	—	2	2
Tumor cystic. palp. (Cystengeschwulst am Lide)	5	1	6
Summa	419	334	753

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
II. Bindehaut.			
Conjunctivitis catarrhalis (Katarrhalische Bindehautentzündung)	311	324	635
Conj. traum. (Bindehautentzündung durch Verletzung)	93	49	142
Conj. phlyctaenulosa (Phlyctänulöse Bindehautentzündung)	97	183	280
Conj. granulosa (Granulöse, sog. ägyptische Augenentzündung)	40	152	192
Anm. Davon 3 + 44 = 47 mit Keratitis superficialis (20mal zugleich Conjunctivalnarben), 0 + 14 = 14 mit Ulcus corneae (6mal zugleich Conjunctivalnarben), 0 + 3 = 3 mit Maculae oder Leucomata corneae (2mal zugleich Conjunctivalnarben), 1 + 1 = 2 mit Leucoma corneae adhaerens, 0 + 1 = 1 mit Staptyloma corneae und Conjunctivalvernarbung, 2 + 5 = 7 mit einfachen Conjunctivalnarben, 0 + 18 = 18 mit Conjunctivalnarbe und consecutiver Trichiasis und 0 + 1 = 1 mit Conjunctivalnarben, consecutiver Trichiasis und beiderseitiger Atrophia balbi.			
Conj. blennorrhoica (Schleimfluss der Bindehaut)	12	8	20
Anm. Darunter 12 + 5 = 17 Neugeborene.			
Conj. membranacea s. crouposa (Häutige Bindehautentzündung)	3	2	5
Apoplexia subconjunctivalis (Bluterguss unter die Bindehaut)	28	15	43
Pterygium (Flügelfell)	2	5	7
Pingnecula (Sog. Fettfleck der Bindehaut) . . .	1	1	2
Tumor cysticus conj. (Cystengeschwulst der Bindehaut)	2	—	2
Carcinoma conj. balbi (Krebs der Augapfelbindehaut)	—	1	1
Summa	589	740	1329
III. Hornhaut.			
Keratitis superficialis (Oberflächliche Hornhautentzündung)	55	137	192
Kerat. traumatica (Hornhautentzündung durch Verletzung)	68	123	191
Anm. Darunter 32 + 93 = 125 fremde Körper in der Hornhaut und 0 + 1 = 1mal eine einfache Perforation der Hornhaut ohne gleichzeitige Verletzung der tieferen Gebilde des Auges durch einen Nagel.			
Kerat. diffusa (Diffuse Hornhautentzündung) . .	9	8	17
Kerat. profunda s. Descemetitis	4	5	9

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
Kerat. suppurativa (Eitrige Hornhautentzündung)			
a) Ulcus corneae circumscriptum (Umschriebenes Hornhautgeschwür)	45	130	175
b) Ulcus corneae serpens (Kriechendes Hornhautgeschwür)	1	10	11
c) Abscessus corneae (Abscess der Hornhaut) .	12	41	53
d) Ulceratio corneae neuroparalytica (Neuroparalytische Hornhautverschwärung)	—	1	1
Anm. Atrophisches Kind.			
Maculae et Leucomata corneae (Flecken und Narben der Hornhaut	115	185	300
Anm. 1mal auf beiden Augen congenital.			
Leucoma corneae adhaerens (Hornhautnarbe mit Regenbogenhautsverwachsung)	8	36	44
Staphyloma corneae (Staphylom der Hornhaut) .	1	4	5
Keratoconus (Partielle kegelförmige Hervorbildung der Hornhaut)	1	—	1
Keratoglobus (Kugelförmige Hervorbildung der gesammten Hornhaut)	—	1	1
Angeborene Dermoïdgeschwulst der Hornhaut .	1	—	1
Anm. In ihrem hinteren Abschnitte ein Staphyloma sclerae anticum in sich bergend.			
Summa	320	681	1001
IV. Lederhaut.			
Episcleritis (Lederhautentzündung)	10	4	14
Anm. 3mal Knotenform und 11mal diffuse Form der Entzündung.			
Summa	10	4	14
V. Gefässhaut, d. h. Regenbogenhaut, Ciliarkörper und Aderhaut.			
Hyphaema traum. (Bluterguss in die vordere Kammer in Folge von Verletzung)	2	2	4
Prolapsus iridis traum. (Vorfall der Regenbogenhaut in Folge von Verletzung)	4	1	5
Iridodialysis traum. (Losreissung der Regenbogenhaut von ihrer peripheren Anhaftung in Folge von Verletzung)	—	1	1
Corpus alienum in iride (Fremder Körper in der Regenbogenhaut)	—	1	1
Anm. Zündhütchensplitter.			

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
Ruptura chorioideae traum. (Riss der Aderhaut in Folge von Verletzung)	1	4	5
Iritis (Entzündung der Regenbogenhaut) . . .	20	32	52
Iridocyclitis (Entzündung der Regenbogenhaut und des Ciliarkörpers)	4	6	10
Anm. 1mal einseitig in Folge von Meningitis cerebrospinalis.			
Iridocyclitis glaucomatosa (Sog. Glaukom oder Grüner Staar)	13	12	25
Anm. 4mal Glaucoma acutum, 12mal Glaucoma inflammatorium chron., 6mal Glaucoma chron. simplex und 3mal Glaucoma consecutivum.			
Iridocyclochorioiditis (Entzündung der Regenbogenhaut, des Ciliarkörpers u. der Aderhaut)	6	8	14
Anm. 1mal einseitig congenital.			
Apoplexia chorioideae (Bluterguss in die Aderhaut)	3	—	3
Chorioiditis chron. disseminata (Chronische disseminirte Aderhautentzündung)	11	10	21
Chorioideo-retinitis chron. (Chronische Entzündung der Aderhaut und Netzhaut)	7	6	13
Sclerotico-chorioiditis post. (Hintere Entzündung der Leder- und Aderhaut)	210	53	263
Anm. Davon 27 + 14 = 41 progressivae.			
Synechiae posteriores (Verwachsung der Regenbogenhaut mit der Linsenkapsel)	8	16	24
Paresis musc. sphinct. iridis s. Mydriasis (Pupillenerweiterung)	3	3	6
Spasmus musc. sphinct. iridis s. Myosis (Pupillenverengerung)	—	1	1
Irideremia (Mangel der Regenbogenhaut) . . .	—	2	2
Anm. 1mal doppelseitig congenital und 1mal einseitig in Folge von Verletzung.			
Coloboma iridis cong. (Angeborener Spalt der Regenbogenhaut)	—	2	2
Coloboma iridis et chorioideae cong. (Angeborener Spalt der Regenbogen- und Aderhaut) . .	—	1	1
Coloboma chorioideae cong. (Angeborener Spalt der Aderhaut)	1	—	1
Ektopia pupillae cong. (Angeborene abnorme Lage der Pupille)	—	2	2
Summa	293	163	456

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
VI. Netzhaut und Sehnerv.			
Apoplexia retinae (Bluterguss in die Netzhaut) .	12	4	16
Anm. 2mal bei Diabetikern.			
Retinitis apoplectica (Entzündung der Netzhaut mit Blutergüssen in dieselbe)	—	1	1
Retinitis e morbo Brightii (Entzündung der Netzhaut in Folge Bright'scher Nierenkrankheit)	2	3	5
Retinitis pigmentosa (Sog. getiegerte Netzhaut) .	2	1	3
Neuritis optica (Entzündung der Sehnerven . .	8	7	15
Ablutio retinae (Ablösung der Netzhaut) . . .	4	10	14
Hemeralopia (Nachtblindheit)	—	4	4
Hyperaesthesia retinae (Ueberreizung der Netzhaut)	24	6	30
Angeborene Anomalien des Farbensinnes (Sog. Farbenblindheit oder Daltonismus)	—	1	1
Embolia art. centr. retinae (Verstopfung der Centralarterie der Netzhaut)	1	1	2
Amblyopia et Amaurosis e causa extraoculari (Schwachsichtigkeit und Erblindung in Folge einer ausserhalb des Auges gelegenen Ursache):			
a) Amblyopia cong. (Angeborene Schwachsichtigkeit)	95	44	139
Anm. 1mal mit Atrophie der Sehnerven.			
b) Amblyopia unilateralis (Einseitige Schwachsichtigkeit) aus Nichtgebrauch	16	7	23
c) Amblyopia mit Gesichtsfeld frei	18	24	42
c) Amblyopia mit Gesichtsfeld beschränkt .	4	2	6
Anm. 13mal mit Atrophie der Sehnerven. (10mal bei freiem Gesichtsfelde und 3mal mit Gesichtsfeldbeschränkung.)			
d) Amblyopia in Form eines centralen Skotomes	2	—	2
e) Progressive Sehnervenatrophie	6	2	8
f) Gleichseitige Hemianopsia (Halbblindheit) beider Augen durch Lähmung des gegenüberliegenden Tractus opticus	2	—	2
g) Amaurosis partialis fugax (Flimmerskotom)	8	1	9
h) Amblyopia e causa orbitali	—	1	1
Summa	204	119	323

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
VII. Krystalllinse.			
Cataracta traumatica (Grauer Staar in Folge von Verletzung)	2	5	7
Luxatio lentis (Verschiebung der Linse)	4	6	10
Anm. 3mal congenital (doppelseitig), 2mal in Folge von Verletzung (einseitig) und 5mal spontan (einseitig)			
Cataracta zonularis (Schichtstaar)	3	1	4
Catar. corticalis (s. polaris) posterior, (Hinterer Rindenstaar)	1	5	6
Catar. lenticularis punctiformis (Stationäre punktförmige Trübung der Linsensubstanz)	3	—	3
Catar. mollis (Weicher Staar)	—	2	2
Catar. senilis semi-mollis et dura (Grauer Staar in Folge höheren Alters)	113	57	170
Catar. capsularis centralis anterior punctiformis (Punktförmiger Kapsellinsenstaar in Mitten der vorderen Linsenkapsel)	2	2	4
Catar. capsularis centralis posterior pyramidalis (Pyramidenförmiger Kapsellinsenstaar, der Mitte der hinteren Linsenkapsel aufsitzend)	1	—	1
Anm. Vermuthlich congenitales Gebilde.			
Catar. capsulo-lenticularis (Linsenkapsel- und Linsenstaar)	2	5	7
Anm. 1mal doppelseitig congenital.			
Catar. accreta (Grauer Staar mit Regenbogenhautverwachsung)	1	2	3
Catar. secundaria (Nachstaar)	5	14	19
Summa	137	99	236
VIII. Glaskörper.			
Mouches volantes (Sog. fliegende Mücken) ohne Befund	20	8	28
Glaskörpermembranen	30	14	44
Anm. Davon 23 + 5 = 28 mit Sclerotico-chorioiditis post.			
Blutergüsse in den Glaskörper	4	5	9
Summa	54	27	81
IX. Augapfel.			
Vulnus perforans bulbi (Den Augapfel durchbohrende Wunde)	3	2	5
Anm. 3mal mit gleichzeitigem Eindringen eines Fremdkörpers in den Augapfel.			

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
Contusio bulbi traum. (Quetschung des Augapfels)	—	1	1
Hydrophthalmus (Wassersucht des Augapfels) .	1	4	5
Hämophthalmus (Bluterfüllung des Augapfels) .	1	—	1
Panophthalmitis purulenta (Vereiterung des Augapfels)	1	2	3
Atrophia bulbi (Schwund des Augapfels) . . .	9	14	23
Anophthalmus (Mangel des Augapfels)	3	6	9
Anm. Stets in Folge von Operation.			
Microphthalmus cong. (Angeborene Kleinheit des Augapfels)	1	—	1
Summa	19	29	48
X. Refraktionsanomalien.			
Myopia (Kurzsichtigkeit)	550	109	659
Anm. Davon 210 + 51 = 261 mit Sclerotico-chor. post. und zwar 27 + 14 = 41mal in progressiver Form.			
Hypermetropia (Uebersichtigkeit)	236	140	376
Astigmatismus regularis pathologicus	24	1	25
Anisometropia (Verschiedener Refraktionszustand beider Augen)	81	7	88
Summa	891	257	1148
XI. Akkomodationsanomalien.			
a) Von Seiten der Linse:			
Presbyopia (Weitsichtigkeit)	296	113	409
Anm. Gleichzeitiger Refraktionszustand 154 + 53 = 207 mal Emmetropia (incl. Hypermetropia latens), 26 + 2 = 28mal Myopia, 111 + 58 = 169mal Hypermetropia manifesta, 2 + 0 = 2mal Astigmatismus regularis pathol. und 3 + 0 = 3 mal Anisometropia.			
Aphakia (Linsenmangel)	4	22	26
Anm. 24mal in Folge von Operation und 2mal in Folge von Verletzung.			
b) Von Seiten des Ciliarmuskels:			
Paresis musc. ciliaris (Erschlaffung des Ciliarmuskels)	14	11	25
Anm. 16mal doppelseitig (4mal in Form von Akkommodationsschwäche und 12mal in Folge von sog. Diphtheritis faucium) und 9mal einseitig (8mal mit und 1mal ohne Mydriasis, 5mal aus unbekannter Ursache, 1mal in Folge von Syphilis und 3mal e causa centrali.)			
Spasmus musc. ciliaris (Krampf des Ciliarmuskels)	2	—	2
Summa	316	146	462

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
XII. Aeussere Augen-Muskeln und Nerven.			
Ruptura musc. rect. inf. (Durchreissung der musc. rect. inf.)	1	—	1
Anm. Durch den hackenförmigen Griff eines Schirmes.			
Strabismus concomitans convergens (Schielen nach innen)	41	31	72
Strab. divergens (Schielen nach aussen) . . .	22	4	26
Strab. sursum vergens (Schielen nach oben) . .	1	—	1
Paresis nervi abducentis (Lähmung des Nervus abducens)	7	3	10
Anm. 1mal bei Diabetes.			
Paresis n. trochlearis (Lähmung des N. trochlearis)	2	4	6
Paresis n. oculomotorii (Lähmung des N. oculomotorius)	9	3	12
Anm. 6mal bloss einzelner Theile der Nervenfasern.			
Parese sämmtlicher Augenmuskelnerven beiderseits in Folge eines centralen Leidens . .	—	1	1
Insufficientia musc. rect. internorum (Schwäche der inneren geraden Augenmuskeln . . .	109	11	120
Anm. Gleichzeitiger Refraktionszustand: 13 + 1 = 14 mal Emmetropia (incl. Hypermetropia latens), 88 + 10 = 98 mal Myopia, 4 + 0 = 4mal Hypermetropia manifesta, 2 + 0 = 2mal Astigmatismus regul. path. und 2 + 0 = 2 mal Anisometropia.			
Spasmus musc. rect. interni (Krampf des innern geraden Augenmuskels)	1	—	1
Insuff. musc. rect. externorum (Schwäche der äusseren geraden Augenmuskeln)	5	2	7
Anm. GleichzeitigerRefractionszustand: 5mal Myopia und 2mal Emmetropia (resp. Hypermetropia latens).			
Paresis musc. levatoris palp. sup. s. Ptosis (Lähmung des oberen Lides)	10	3	13
Anm. 5mal congenital: 4mal einseitig und 1mal doppelseitig.			
Paresis musc. orbicularis palpebrar. sive Lagophthalmus paralyticus (Unvermögen, die Lider ganz zu schliessen, in Folge von Muskellähmung)	3	1	4
Anm. Stets als Theilerscheinung von Facialis-Lähmung und einseitig.			

	Privat-Anstalt	Armen-Klinik	Summa
Spasmus musc. orbic. palp. s. Blepharospasmus (Lidkrampf) . . . . Anm. Darunter 2mal einseitig als Theilerscheinung von Facialis-Krampf.	22	7	29
Nystagmus (Augenzittern)	3	9	12
Neuralgia supraorbitalis (Schmerz im Verlauf der Stirnnerven)	3	6	9
Neuralgia ciliaris (Schmerz im Verlauf der Ciliarnerven)	2	—	2
Neuralgia n. trigemini (Schmerz im Verlauf des N. trigeminus)	1	—	1
Herpes zoster ophthalmicus	3	—	3
Summa	245	85	330
XIII. Thränenorgane.			
Dacryocystitis chronica (Chronische Thränensackentzündung)	25	53	78
Dacryocystitis acuta phlegmonosa (Akute phlegmonöse Thränensackentzündung)	6	4	10
Fistula sacci lacrymalis (Thränensackfistel) . .	—	7	7
Stenosis ductus nasolacrymalis (Verengerung des Thränennasenkanals)	64	44	108
Obliteratio ductus nasolacrym. (Totale Verwachsung des Thränennasenkanales)	1	—	1
Summa	96	108	204
XIV. Augenhöhle.			
Periostitis orbitae (Entzündung der Knochenhaut der Augenhöhle)	2	1	3
Caries orbitae (Knochenfrass der Augenhöhle) . Anm. 2mal mit gleichzeitiger Thränensackfistel.	—	3	3
Exophthalmus (Hervortreten des Augapfels) . . Anm. Morbus Basedowii.	—	1	1
Sarcoma orbitae (Sarkom der Augenhöhle. . .	—	1	1
Summa	2	6	8

Uebersicht

der vom 1. April 1878 bis 1. April 1879 vorgenommenen Augenoperationen.

	Voller Erfolg	Halber Erfolg	Kein Erfolg	Summa	
Staaroperationen:					
Periphere Extraction mittelst flachen Lappenschnittes	17	—	2	19	
Modificirte Linearextraction	1	1	—	2	
Extraction einer in die vordere Kammer laxirten Cataract	1	—	—	1	
Reclination einer cataracta accreta bei total verflüssigtem Glaskörper	1	—	—	1	32
Einfache Discision	1	—	—	1	
Punktion der vorderen Kapsel als Mittel künstlicher Staarreifung	5	—	—	5	
Discision eines Nachstaares	3	—	—	3	
Iridectomia (Ausschneidung eines Stückes der Regenbogenhaut):					
a) als künstliche Pupillenbildung	15	—	—	15	
b) als Heilmittel bei Entzündung	7	—	—	7	35
c) als Vorbereitung zur Staaroperation	13	—	—	13	
Sclerotomia bei Glaukom	5	—	1		6
Punctio sclerae bei Netzhautablösung	—	2	—		2
Abtragung eines Prolapsus iridis, d. h. eines Vorfalles der Regenbogenhaut	7	—	—		7
Entfernung eines fremden Körpers aus der vorderen Kammer (Zündhütchen)	1	—	—		1
Keratotomia bei Ulcus corneae serpens	5	—	—		5
Staphylomoperation	4	—	—		4
Pterygiumoperation	2	—	—		2
Peritomia corneae bei Pannus crassus	—	1	—		1
Abtragung einer angeborenen Dermoïdgeschwulst der Cornea	1	—	—		1
Entfernung eines Carcinom-Recidives der Conjunctiva bulbi	1	—	—		1

	Voller Erfolg	Halber Erfolg	Kein Erfolg	Summa
Schieloperation:				
mittelst Rücklagerung	20	—	—	20
mittelst Vornähung	1	—	—	1
Enucleatio bulbi (Herausschälung des Augapfels)	6	—	—	6
Entropiumoperation	4	—	—	4
Blepharoplastik mittelst eines ungestielten vom Arme genommenen Hautlappens	—	1	—	1
Symblepharonoperation	1	—	—	1
Entfernung von Lidgeschwülsten	22	—	—	22
Anm. Darunter 2 Krebse.				
Verödung des Thränensackes	1	—	—	1
Verschiedene kleine Operationen, soweit sie sich überhaupt aufgezeichnet finden (Entfernung fremder Körper aus der Hornhaut 125mal, Spaltung und Entleerung von Chalazien 54mal, Spaltung der Thränenröhrchen 61mal, Abtragung einer Cystengeschwulst der Augapfelbindehaut 1mal, und Vereinigung einer Lidwunde mittelst der Naht 1mal) . .	242	—	—	242
Summa	387	5	3	395
	395			

Verzeichniss

der vom 1. April 1878 bis 1. April 1879 für die unentgeltliche Verpflegung unbemittelter Augenkranker eingegangenen Geschenke mit Einschluss der Jahresbeiträge und Legatzinsen.

(Armen-Augenklinik: Holzgraben 16.)

	Mk.	Pf.
a. Legatzinsen.		
Johanna Sänger'sches Legat (300 fl. à 3½%) . . .	18	—
Baron James von Rothschild'sches Legat (300 fl. à 3½%) . . . . , . . .	18	—
Friederike Glogau'sches Legat (200 fl. à 4%) . . .	13	71
Georg Daniel Fink'sches Legat (50 fl. à 3½%) . .	2	85
Philipp Speyer'sches Legat (200 fl. à 4%)	13	71
Rosa Fuld'sches Legat (100 Mark à 3⅓%)	3	33
Jung-Hauff'sches Legat (150 Mark à 3⅓%) vom 1. Juni 1878 bis 31. März 1879	4	16
Summa	73	76
b. Jahresbeiträge.		
Frau Wannemann	18	—
Herr G. Kling	17	14
Frau Phil. Speyer	17	14
Frau Helene Renk	6	—
Frl. Kister	4	—
Herr Eduard und Herr Wilhelm Landauer	20	—
Frau Uhl, geb. Löffler	17	14
Frau S. M. Seligmann	8	57
Frau Lina Keerl	10	—
Herr C. F. Donner	20	—
Herr Rath Mensing	15	—
Frau Wittwe Elisabetha Kohl	4	—
Herr Carl Behrends	30	—
Herr B. F. und Herr G. A. Eyssen	10	—
Herr Henry Flegenheim	10	—
Summa	206	99

1878		c) Gottespfennige u. sonstige Geschenke.	Mk.	Pf.
April	12	Von Herrn J. Jandorff	20	—
„	18	Von Frl. Osse wegen Ver- und Ermiethung eines Zimmers	—	40
„	22	Ungenannt	20	—
„	23	Von Herrn Adolf Goldstein zur Erinnerung an den 23. April	5	—
„	29	Von Herrn Friseur Wittich	3	—
„	29	Von Frau Philipp Speyer am Todestage ihres sel. Gatten	100	—
Mai	2	Von Frau J. F. zur Erinnerung an den 2. Mai	20	—
„	3	Von A. B. F. zur Erinnerung an den 3. Mai	10	—
„	3	Von Herrn D. Frankfurter und Herrn G. Hofmann wegen Er- und Vermiethung einer Wohnung	2	—
„	6	Von Herren James und Theodor Stern am Todestage des sel. Herrn J. Stern .	50	—
„	15	Ungenannt	20	—
„	15	Von Frau Franziska Lampe, geb. Ströhlein, für Behandlung ihres Hausburschen	20	—
Juni	6	Von Herrn Jean Schrimpf und Frau M. M. Ziegler wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung	2	—
„	14	Von Herrn Eugen Stettheimer	20	—
„	15	Von Herren G. und H. wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung	2	—
„	29	Von N. N.	1	
„	30	Von Herrrn G. Hofmann und Herrn G. Sehmidt wegen Er- und Vermiethung einer Wohnung	2	—
Juli	4	Von Herrn G. Bauer wegen desgl. . . .	4	—
„	7	Von Gebrüder Seckel und Herrn Carl Schultze wegen Ver- und Ermiethung	6	—
„	18	Von Herrn Hartwig von der Lahr und Frau Inspektor Berghaus wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung . . .	4	—
		Latus	311	40

			Mk.	Pf.
1878		Transport	311	40
Juli	19	Von Frau Riess und Herrn Dr. Ph. Fresenius wegen Er- und Vermiethung eines Ladens	4	—
"	19	Von Herrn Baron von Thienen-Adlerflycht	30	—
Aug.	2	Von Herrn Dr. G. H.	30	—
"	2	Von Herrn A. Greiss und Herrn G. Hofmann wegen Er- und Vermiethung einer Wohnung	2	—
"	3	Von Frau L. Hirsch zum Andenken an den 1. August	15	—
"	4	Von Herrn Siegmund Drucker	20	—
"	—	Von Frau Auguste Weinsperger Wittwe und Herrn Jeg wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung am 15. Juni 1878	4	—
"	—	Von Frau Auguste Weinsperger Wittwe und Herrn Weissbecker wegen desgl. am 27. Mai 1878	2	—
"	14	Von Herrn Moritz Bast	30	—
Sept.	3	Von Frau Agathe Löwenthal, geb. Geiger, zum Andenken an den Todestag ihrer sel. Schwester, Frau Mina Gamburg	20	—
"	6	Von Frau Maria Leykauff, geb. Lippert	20	—
"	11	Von Pedell Scipp	1	—
"	13	Von Herrn G. Hofmann und Herrn E. Oppenheimer wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung	2	—
"	13	Von Herrn Richard Buch	5	—
"	16	Von Herrn H. B. F. zur Erinnerung an den 16. September	10	—
"	18	Von Herrn Alb. Franck u. Frau Fleisch-Daum wegen Ver- und Ermiethung eines Ladens	4	—
"	22	Von Frau Paul aus Hesseldorf	3	—
Octbr.	1	Von Herren Nestle & Comp. und Herrn Mayer wegen Er- und Vermiethung eines Geschäftslocals durch Herrn N. Maass	6	—
		Latus	519	40

1878			Mk.	Pf.
		Transport	519	40
Octbr.	2	Von Frau Marg. Bohrer Wittwe und Frl. Zimmer und Frau Kayser wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung . . .	6	—
„	2	Von Herrn Joseph Wohlfarth	3	—
„	12	Von Herrn Dr. Delosea	15	—
„	22	Ungenannt	2	—
„	31	Von Q.	15	—
Novbr.	6	Von Herren Dann & Haas uud Herrn Ernst Stadermann wegen Er- u. Vermiethung eines Geschäftslocales	4	—
„	6	Von Herrn A. Schmidt und Herrn Ernst Stadermann wegen Er- und Vermiethung einer Wohnung	2	—
„	6	Von Herrn Sigm. Elkan zur Erinnerung an den Sterbetag der sel. Frau Mathilde Elkan	20	—
„	9	Von Frau A. F.	40	—
„	12	Von Herrn Friedrich Müller in Eckenheim	10	—
„	14	Von Herrn Anton Leonhardt und Herrn Ludwig Dietzer wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung	3	—
„	22	Von Herrn G. Hofmann und Herrn Liebetrau wegen desgl.	2	—
„	29	Von Frau Rosa Wetzlar zum Andenken an den Todestag ihres sel. Gatten . . .	12	—
Dec.	5	Von Frau Philipp Speyer bei Verheirathung ihrer Tochter Helene	100	—
„	9	Von Gebrüder Landau & Comp. und Herrn G. Hofmann wegen Er- u. Vermiethung einer Wohnung	1	—
„	17	Von Herrn Carl Behrends Sohn 12 Fl. Wein		
„	19	Von Herrn Gustav Speyer	100	—
„	19	Von Frau Joseph Rino Wittwe und Herrn Saly Bonn wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung	10	—
		Latus	864	40

			Mk.	Pf.
1878		Transport	864	40
Dec.	19	Von Frau Joseph Rino Wittwe und Herrn Max Rothbarth wegen desgl.	10	—
„	19	Von Frau Joseph Rino Wittwe und Herrn Ludwig Oppenheim und Ph. A. Seidel wegen desgl.	8	—
„	21	Von Herrn Petri	3	—
„	21	Von Herrn S. Oswalt	30	—
„	23	Von Settchen Nathan b. Hrn. Heinr. Jeidels	10	—
„	23	Von Herrn Elkan eine Parthie Wollenwaaren als Weihnachtsgeschenke		
„	24	Von Herrn H. H. Goldschmidt	300	—
„	27	Von Herrn Osterrieth-von Bihl . . .	20	—
„	29	Von Herrn Henry Seligmann	50	—
1879				
Jan.	5	Von Herrn Carl Erlanger	26	—
„	2	Von Herrn Ronfort	10	—
„	3	Von Herrn F. Trier	15	—
„	8	Von Herrn Eduard Wilcke und Herrn Dr. Kraushold wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung	4	—
„	9	Von Herrn Adolf Teblée	5	—
„	10	Sammlung nach dem Vortrage eines komischen Gedichtes in der Neujahrsnacht .	1	76
„	10	Von X. Y. Z. und T. A. F. zur Deckung des Deficit	10	—
„	13	Von Herrn Friedrich Bender und Herrn Joh. Jac. Greiss wegen Er- und Vermiethung einer Wohnung	2	—
„	14	Von Frau Maria Mollard in Berlin . . .	10	—
„	17	Von Hrn. J. Krins u. Herrn G. Hofmann wegen Er- und Vermiethung einer Woh.	2	—
„	17	Von Herrn Jean Müller in Hanau . . .	30	—
„	29	Von Mad. Wetzlar und Herrn Adolf Lüddike wegen Ver- und Ermiethung einer Wohnung	3	—
„	29	Von Mad. Wetzlar	3	—
		Latus	1417	16

1879			Mk.	Pf.
		Transport	1417	16
Febr.	3	Von Herrn J. Baus und Herrn Jean Drill wegen Ver- und Ermiethung einer Woh.	2	—
„	4	Von Frau Auguste Weinsperger Wwe. und Herrn Boss wegen desgl.	1	—
„	5	Von Herrn Friedrieh Leykauff u. Herrn Sehneidermeister Zell wegen desgl. . .	2	—
„	5	Von Herrn Pfarrer Emmel in Hoehstadt .	6	—
„	8	Von Herrn Joseph Fuld in Paris	50	—
„	21	Aus dem von dem sel. Herrn Georges Snatieh für milde Zweeke bestimmten Legate dureh Herrn Jaeques Snatieh . .	50	—
März	10	Von Frau Baehfeld	10	—
„	11	Von Frau Sebastian Cahn zum Andenken an ihre sel. Geschwister Julius u. Carl an deren Todestage	10	—
„	24	Von den G. F. Rettich'sehen Erben und Herrn Sam. Blum wegen Er- und Vermiethung eines Lagerhauses	4	—
„	25	Von Herrn Simon Sehwelm und Herrn Ernst Stadermann wegen Er- u. Vermiethung einer Wohnung	3	—
„	31	Von Herrn Jaeques Dreyfuss-Jeidels .	20	—
„	31	Von Herrn Philipp Sehiff	10	—
„	31	Von N. N. eine Wanduhr		
„	31	Ertrag der Armenbüehse vom 1. April 1878 bis 31. März 1879	266	45
		Summa	1851	61

Uebersicht

der Einnahmen und Ausgaben für die unentgeltliche Verpflegung unbemittelter Augenkranker im Zeitraum vom 1. April 1878 bis 1. April 1879.

(Armen-Augenklinik: Holzgraben 16.)

	Mk.	Pf.
Einnahmen.		
Zinsen der oben genannten 7 Legate	73	76
Ertrag der jährlichen Beiträge	206	99
Ertrag der einmaligen Geschenke und der Armenbüchse	1851	61
Rückvergütung für Verköstigung	605	30
Summa	2737	66
Ausgaben.		
a) in laufender Rechnung:		
Wohnungsmiethe	810	—
Lohn für Haushälterin und Wärterin	419	22
Haushaltung (einschliesslich Wasche)	1658	65
Heizung und Beleuchtung	169	75
Medikamente	54	65
Wasserleitung	30	56
Feuerversicherung	6	30
Steuern	12	—
Ausgaben für Erhaltung des Inventars, Druckkosten, Diversa	714	40
b) einmalige besondere Ausgaben:		
Ueberzugskosten	206	67
Neueinrichtung der Klinik	1152	94
Summa	5235	14

Mithin ein Deficit für meine Rechnung im Betrage von 2497 M. 48 Pf.

